(48) CHAPTER. Whosoever left some optional things simply for the fear that some people may not be able to understand them and may fall into something more difficult.

126. Narrated Aswad: Ibn Az-Zubair said to me, "'Āishah رَضِيَ اللهُ عَنْها used to tell you secretly a number of things. What did she told you about the Ka'bah?" I replied, "She told me that once the Prophet said, 'O 'Aishah! Had not your people been still close to the Pre-Islamic Period of Ignorance (infidelity), I would have dismantled the Ka'bah and would have made two doors in it: one for entrance and the other for exit." Later on Ibn Az-Zubair did the same.

(49) CHAPTER. Whoever selected some people to teach them (religious) knowledge preferring them over others for fear that the others may not understand it.

And 'Alī said, "You should preach to the people according to their mental calibre so that they may not convey wrong things about Allah and His Messenger a."

127. Narrated Abū At-Tufail the abovementioned statement of 'Alī.

128. Narrated Anas bin Mālik زَضِيَ اللهُ عَنَّهُ : "Once Mu'adh was riding behind Allah's

الأعْمَشُ: هِيَ كَذَا فِي قِرَاءَتِنَا. [انظر: ۲۲۷۱: ۷۲۹۷، ۲۰۵۷، ۲۲۶۷] (٤٨) **بـابُ** مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الالْحْتِيارِ مَخَافَةَ أَنْ يَقْصُرَ فَهْمُ بَعْضِ النَّاسِ عَنْهُ فَيَقَعُوا فِي أَشَدَّ مِنْهُ

١٢٦ - حدَّثنَا عُمَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيْلَ، عَنْ أَبِي إسْحاقَ، عَن الأَسْوَدِ قالَ: قالَ لَى ابنُ الزُّبَيْرِ: كَانَتْ عَائِشَةُ تُسِرُّ إِلَيْكَ كَثِيْراً، فَما حَدَّثَتُكَ في الكَعْبَةِ؟ فَقُلْتُ: قَالَتْ لِي: قَالَ النَّبِيُّ عِيْلَا: «يا عائِشَةُ لَوْ لا قَوْمُكِ حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ - قالَ ابنُ الزُّبَيرِ: بِكُفْرِ - لَنَقَضْتُ الكَعْبَةَ فَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْن: باباً يَدْخُلُ النَّاسُ وباباً يَخْرُجُونَ ﴿ فَفَعَلَهُ ابنُ الزُّبَيْرِ. [انظر: ١٥٨٣، ١٥٨٤، ١٥٨٥، FAOL, AFTT, 3A33, T37V]

(٤٩) **بابُ** مَنْ خَصَّ بالعِلْم قَوْماً دُونَ قَوْمٍ كَراهِيَةَ أَنْ لا يَفْهَمُوا، َ

وقالَ عَلِيٌّ: حَدِّثُوا النَّاسَ بما يَعْرِفُونَ أَتُحِبُّونَ أَنْ يُكَذَّبَ اللهُ وَ رَسُو لُهُ؟

- حدَّثنا عُبَيْدُ اللهِ بنُ مُوسَى، عَنْ مَعْرُوفِ بِن خَرَّبُوذٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ عَلِيٍّ بِذَٰلِكَ.

١٢٨ - حدَّثنَا إسحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيم

Messenger as a companion rider. Allah's Messenger said, "O Mu'ādh bin Jabal." Mu'adh replied, "Labbaik and Sa'daik, (1) O Allāh's Messenger!" Again the Prophet & said, "O Mu'ādh!" Mu'ādh said thrice, "Labbaik and Sa'daik, O Allah's Messenger!" Allāh's Messenger 🐲 said, "There is none who testifies sincerely from his heart that Lā ilāha illallāh wa anna Muḥammad-ar-Rasul Allāh" (none has the right to be worshipped but Allah and Muhammad is the Messenger of Allah), except that Allah تعالى will save him from the Hell-fire." Mu'ādh said, "O Allāh's Messenger! Should I not inform the people about it, so that they may have glad tidings?" He replied, "When (the people hear about it), they will solely depend on it." Then Mu'adh narrated the above mentioned Hadīth just before his death, being afraid of committing a sin (by concealing the knowledge).

129. Narrated Anas زَضِيَ اللهُ عَنْهُ: I was informed that the Prophet see had said to Mu'ādh, "Whosoever will meet Allāh without associating anything in worship with Him will go to Paradise."

Mu'adh asked the Prophet # "Should I not inform the people of this good news?" The Prophet a replied, "No, I am afraid, lest they should depend upon it (absolutely)."

(50) CHAPTER. (What is said as regards): To be shy (Al-Hayā) while learning (religious) knowledge.

And Mujāhid said, "Neither a shy nor a proud person can learn the religious said, رَضِيَ اللهُ عَنْها said, مُضِي اللهُ عَنْها said, "How excellent the women of the Ansār are! They do not feel shy while learning sound knowledge in religion."

قالَ: حدَّثَنا مُعاذُ بنُ هِشام قالَ: حدَّثَني أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ قالَ: حدَّثَنا أنسُ بْنُ مالِكِ أنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهُ وَمُعاذٌ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قالَ: "يا مُعَاذُ بِنَ جَبَلِ»، قالَ: لَبَيْكَ با رَسُولَ الله وَسَعْدَبْكَ، قالَ: «يا مُعَاذُ»، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ، ثَلاثاً، قالَ: «مَا مِنْ أَحَدِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلهَ إِلَّا اللهُ وأنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ، صِدْقاً مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللهُ عَلَى النَّارِ»، قالَ: يا رَسُولَ اللهِ، أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟ قالَ: "إذاً يَتَّكِلُوا" وَأَخْبَرَ بِها مُعاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأَثُّماً . [انظر: ١٢٩]

١٢٩ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ قالَ: حدَّثنا مُعْتَمِرٌ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً قالَ: ذُكِرَ لِي أَنَّ النَّبِيَّ عِيَّا اللهُ اللهُ عَاذِ: «مَنْ لَقِيَ اللهَ لا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً دَخَلَ الجَنَّةَ»، قالَ: ألا أُبَشِّرُ النَّاسَ؟ قالَ: «لا، أَخافُ أَنْ يَتَّكُلُوا". [راجع: ١٢٨] (٥٠) **بابُ** الحَياءِ في العِلْم،

وَقَالَ مُجاهِدٌ: لا يَتَعَلَّمُ العِلْمَ مُسْتَحْى وَلا مُسْتَكْبِرٌ، وَقالَتْ عائِشَةُ: نِعْمَ النِّساءُ نِساءُ الأَنْصار لمْ يَمْنَعْهُنَّ الحَياءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ في الدِّينِ.

^{(1) (}H.128) See Glossary.

130. Narrated Umm Salama رَضِيَ اللهُ عَنْها came to Allāh's Messenger على and said, "Verily, Allāh is not shy to tell the truth. Is it necessary for a woman to take a bath after she has a wet dream (sexual discharge)?" The Prophet replied, "Yes, if she notices a discharge." Umm Salama, then covered her face and asked, "O Allāh's Messenger! Does a woman get a discharge?" He replied, "Yes, let your right hand be in dust (an Arabic expression you say to a person when you contradict his statement meaning "You will not achieve goodness"), and that is why the son resembles his mother."

131. Narrated 'Abdūllah bin 'Umar رَضِي: Once Allāh's Messenger said, "Amongst the trees there is a tree, the leaves of which do not fall and is like a Muslim, tell me the name of that tree." Everybody started thinking about the trees of the desert areas and I thought of the date-palm tree but felt shy (to answer). The others asked, "O Allāh's Messenger! Inform us of it." He replied, "It is the date-palm tree." I told my father what had come to my mind and on that he said, "Had you said it I would have preferred it to such and such a thing that I might possess."

حدَّثَني مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ دِينارٍ، عَمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَسْقُطُ وَرَفُها وَهِي مَثْلُ المُسْلِم، شَجَرِ البادِيةِ، وَوَقَعَ في نَفْسي أَنَّها النَّخْلَةُ، قالَ عَبْدُ اللهِ: فاسْتَحْيَيْتُ، فَقَالُوا: يا رَسُولَ اللهِ أَخْبِرْنا بِها، فَقَالُوا: يا رَسُولَ اللهِ يَخْفَ: "هِيَ النَّخْلَةُ، قالَ عَبْدُ اللهِ يَخْفَ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْ النَّخْلَةُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ الله

(51) CHAPTER. Whosoever felt shy (to ask something) and then requested another person to ask on his behalf.

132. Narrated 'Alī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ I used to get the emotional urethral discharge frequently so I requested Al-Miqdad to ask the Prophet about it. Al-Miqdad asked him and he replied, "One has to perform ablution (after it)." (See Hadīth No.269).

(52) CHAPTER. Teaching religious knowledge and giving religious verdicts in a mosque.

133. Narrated Nāfi': 'Abdullāh bin 'Umar said: "A man got up in the رَضِيَ اللهُ عَنْهُما mosque and said: 'O Allāh's Messenger! At which place you order us that we should assume the Ihram?'

Allah's Messenger 😸 replied, 'The residents of Al-Madīna should assume the Ihram from Dhul-Hulaifa, the people of Syria from Al-Juhfa and the people of Najd from Oarn.'" Ibn 'Umar further said, "The people claim that Allāh's Messenger also said, 'The residents of Yemen should assume Ihrām from Yalamlam'." Ibn 'Umar used to say, "I do not remember whether Allah's Messenger see had said the last statement or not."

(53) CHAPFER. Whosoever answered to the questioner more than what he asked.

134. Narrated Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُما : A man asked the Prophet :: "What (kinds of (٥١) بِابُ مَن اسْتَحْيا فأَمَرَ غَيْرَهُ بالسُّة ال

١٣٢ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ قالَ: حدَّثنا عَبْدُ اللهِ بنُ دَاوُدَ، عَنِ الأَعمَشِ، عَنْ مُنْذِرِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بن الحَنَفِيَّةِ، عَنْ عَلِيِّ قالَ: كُنْتُ رَجُلاًّ مَذَّاءً، فأمَرْتُ المِقْدَادَ أنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ عَلَيْ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «فِيهِ الوُضُوءُ».

(٥٢) **بابُ** ذِكْرِ العِلْم والفُتيا في المَسْجد

[انظر: ۱۷۸، ۲۲۹]

١٣٣ - حدَّثنا قُتَسْةُ قالَ: حدَّثنا اللَّيْثُ بنُ سَعدٍ قالَ: حدَّثَنا نَافعٌ مَوْلِي عَبْدِ اللهِ بن عُمَر بن الخَطَّاب، عَنْ عَبْدِ اللهِ بن عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً قامَ في المَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، مِنْ أَيْنَ تَأْمُرُنا أَنْ نُهارًا؟ فقالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «يُهِلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الحُلَيْفَة، ويُهلُّ أَهْلُ الشَّام مِن الجُحْفَةِ، وَيُهِا لُّ أَهْلُ نَجْدِ مِنْ قَرْنِ» وقالَ ابْنُ عُمَرَ: وَيزعُمونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قالَ: "وَيُهارُ أَهْلُ اليَمَن مِنْ يَلَمْلَمَ»، وكانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: لمْ أَفْقَهُ هَذِهِ مِنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ. [انظر: 7701, 0701, V701, A701]

(٥٣) **بِلَبُ** مَنْ أَجابَ السَّائِلَ بِأَكْثَر ممًّا سَأَلَهُ

١٣٤ - حدَّثَنَا آدَمُ قالَ: حدَّثَنا

clothes) should a *Muḥrim* (a Muslim intending to perform '*Umra* or *Ḥajj*) wear?" He replied, "He should not wear a shirt, a turban, trousers, a headcloak or a garment scented with saffron or *Wars* (kinds of perfumes). And if he has no slippers, then he can use *Kḥuff* (leather socks) but the socks should be cut short so as to make the ankles bare." (See *Ḥadītḥ* No.1542, Vol.2).

ابنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنْ نافعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنِ النَّبِي عَنَى ، عَنْ وَابِن أَبِي ذِنْب، وَعَنِ النَّهِ عِنَى ، عَنْ وَابِن أَبِي ذِنْب، وَعَنِ النَّهِ عِنَى النَّهِ عَنْ أَنَّ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمرَ عَنِ النَّبِي عَنَى أَنَّ وَجُلاً سَأَلَهُ: ما يَلبَسُ المُحرِمُ ؟ فَقَالَ: "لَا يَلْبَسُ القَمِيصَ وَلا العِمامَةَ وَلا السَّرَاويلَ وَلا البُرْنُسَ وَلا البُرْنُسَ وَلا البُرْنُسَ الخَفْرَانُ ، وَلا تَوْباً مسَّه الوَرْسُ أو الزَّعْفَرَانُ ، وَلا تَوْباً مسَّه الوَرْسُ أو الزَّعْفَرَانُ ، وَلا يَعْفَرانُ ، وَلا يَعْفَرانُ ، وَلا يَعْفَرانُ ، وَلْيَقْطَعْهُما حتَّى يكُونَا تَحْتَ النَّعْلَيْنِ المُخَفَّيْنِ اللَّعْبَيْنِ ». [انظر: ٣٦٦، ١٥٤٢، ١٥٤٢، ١٨٣٨ ، ٥٨٠٥، ٥٨٠٥، ٥٨٠٥]

4 – THE BOOK OF WUDŪ' (ABLUTION)

(1) CHAPTER. What has been revealed regarding ablution?

And the Statement of Allah جا جلاله: "O you who believe! When you intend to offer Salāt (prayer), wash your faces and your hands (forearms) up to the elbows, rub (by passing wet hands over) your heads, and (wash) your feet up to the ankles..." (V.5:6) Abū 'Abdullāh said: The Prophet 继 had made clear that it is obligatory (while performing) ablution to wash the (above mentioned) body-parts once. And the Prophet also did perform the ablution by washing (these) parts twice and thrice, but he never washed them more than three times.

And the religious learned men disliked exceeding the limits set by the Prophet while performing ablution, and to surpass the action of the Prophet 2.

(2) CHAPTER. No Salāt (prayer) is accepted without ablution (i.e. to remove, the small Hadath (1) by ablution or the big Hadath by taking a bath).

135. Narrated Abū Hurairah زَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Allāh's Messenger said, "The Salāt (prayer) of a person who does Hadath (passes urine, stool or wind) is not accepted till he performs (repeats) the ablution."

A person from Hadaramout asked Abū Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ, "What is Ḥadath?" Abū Hurairah replied, "Hadath means the passing of wind from the anus."

(3) CHAPTER. The superiority of ablution. And Al-Ghurr-ul-Muḥajjalūn (the parts of the

٤ - كتاب الوضوء

(١) **بابُ** ما جاءَ في الوُضُوءِ،

وَقَوْلِ اللهِ عَزَّ وجَلَّ: ﴿ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ فَأَغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ ٱلْمَرَافِق وَأَمْسَحُوا بُرُءُوسِكُمُ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَايْنِ ﴾ [المائدة: ٦]، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: وَبَيَّنَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّ فَرْضَ الوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً، وتَوَضَّأ أَيْضاً مَرَّتَين مَرَّتَيْن وَثلاثاً، ولمْ يَزدْ على ثَلاثٍ وَكَرهَ أَهْلُ العِلْمِ الإسْرافَ فيْهِ، وأنْ يُجاوِزُوا فِعْلَ النَّبَيّ عَلَيْةٍ.

(٢) بِابُّ: لا تُقْبَلُ صَلاةٌ بغَير طُهُور

١٣٥ - حدَّثَنَا إسحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ الحنظلِيُّ قالَ: أَخْبَرَنا عَبْدُ الرَّزَّاق قالَ: أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بن مُنبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عِنْ أَحْدَثَ اللهُ تُقْبَلِ صَلاةً مِنْ أَحْدَثَ حتَّى يَتَوَضَّأُ»، قالَ رَجُا ٌ مِنْ حَضْرَموْتَ: ما الحَدَثُ يا أبا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: فُساءٌ أَوْ ضُرَاطً. [انظر: ٦٩٥٤] (٣) باب: فَضلُ الوُضُوءِ والغُرُّ

^{(1) (}Ch.2) See Glossary.

body of the Muslims washed in ablution will shine on the Day of Resurrection and the angels will call them by that name) from the traces of ablution.

136. Narrated Nu'aim Al-Mujmir: Once I went up the roof of the mosque, along with Abū Hurairah رُضِيَ اللهُ عَنْهُ. He performed ablution and said, "I heard the Prophet & saying, 'On the Day of Resurrection, my followers will be called Al-Ghurr-ul-Muhajjalūn from the traces of ablution and whoever can increase the area of his radiance(1) should do so (i.e. by performing ablution in the most perfect manner)."

(4) CHAPTER. One should not repeat ablution if in doubt unless and until he is convinced (that he has lost his ablution by having Hadath).

رَضِيَ اللهُ 137. Narrated 'Abbad bin Tamım' نَّهُ: My uncle asked Allāh's Messenger about a person who imagined to have passed wind during Salāt (prayer). Allāh's Messenger 🚈 replied: "He should not leave his Salāt unless he hears sound or smells something."

(5) CHAPTER. To perform a light ablution.

رَضِيَ اللهُ 138. Narrated Kuraib : Ibn 'Abbas رَضِيَ اللهُ said, "The Prophet 😸 slept till he عَنْهُما المُحَجَّلُونَ مِنْ آثار الوُضوءِ

۱۳۲ - حدَّثنَا يَحْيَى بنُ بُكَيْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّئثُ، عَنْ خَالَد، عَنْ سَعِيدِ بنِ أَبِي هِلاكٍ، عَنْ نُعَيْ ٱلمُجْمِر قالَ: رَقيتُ مَعَ أبي هُرَيْرَ على ظَهْر المَسْجِد فَتَوَضَّأ فَقالَ: إنَّى سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أُمَّتَى يُدْعَونَ يَوْمَ القيامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِيْنَ مِنْ آثار الوُضُوء، فَمن اسْتَطاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ».

٤) بابُ لا يَتَوَضَّأُ مِنَ الشَّكِ حتَّى

١٣٧ - حدَّثَنَا عَليٌّ قالَ: حدَّثَنا سُفْيانُ قالَ: حدَّثَنا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ عَبَّادِ بن تَمِيْم، عَنْ عَمِّهِ، أَنَّهُ شَكَا إلى رَسُولِ اللهِ مَنْ الرَّجُلُ الَّذِي يُخيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيءَ في الصَّلاةِ؟ فَقال: «لا يَنْفَتِلْ - أو: لا يَنْصَرفْ - حتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً أَوْ يجدَ رِيحاً». [انظر:

(٥) بِلَبُ التَّخْفِيفِ في الوُضُوءِ

١٣٨ - حدَّثنَا عَلَيُّ بنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حدَّثَنا سُفْيانُ عَنْ عَمْرو قَالَ:

^{(1) (}H.136) The Prophet and did not increase the area more than what is washed of the bodyparts while doing ablution as Allāh ordered to be washed in the Qur'ān.

snored and then offered Salāt (prayer) (or probably lay till his breath sounds were heard and then got up and prayed)." Ibn 'Abbās added: "I stayed overnight in the house of my aunt, Maimūna, the Prophet se slept for a part of the night; and late in the night, he got up and performed ablution from a hanging water-skin, a light (perfect) ablution and stood up for Salāt. I, too, performed a similar ablution, then I went and stood on his left. He drew me to his right and prayed as much as Allah wished, and again lay and slept till his breath sounds were heard. Later on the Mua'dh-dhin (call-maker for the Salāt) came to him and informed him that it was time for Salāt. The Prophet 😹 went with him for the Salāt without performing a new ablution." (Sufyān said to 'Amr that some people said, "The eyes of Allāh's Messenger se sleep but his heart does not sleep." 'Amr replied, "I heard 'Ubaid bin 'Umair saying that the dreams of Prophets were Divine Revelations, and then he recited the Verse: ...(O my son! I have seen in a dream that I am slaughtering you (offer you in sacrifice to Allāh)..." (V.37:102). (See Fath Al-Bārī, Vol.I, page 249).

(See Ḥadīth No.183)

(6) CHAPTER. The completion (or perfection) of ablution (one should wash all the parts perfectly).

And Ibn 'Umar said, "The completion of ablution means to clean the parts perfectly."

رَضِيَ اللهُ 139. Narrated Usāma bin Zaid مُضِيَ اللهُ : Allāh's Messenger ﷺ proceeded from

النَّبِيُّ ﷺ نامَ حتَّى، وَرُسَّما قالَ: اضْطَجَعَ قامَ فَصَلَّى، ثُمَّ حدَّثَنا به بَعْدَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرُو، عَنْ ابنِ عَبَّاسِ قالَ: بتُّ مَنْمُونَةَ لَيْلَةً فَقَامَ النَّبِيُّ عَلَيْتُ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيلِ قَامَ النَّبِيُّ عَيْنَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنِّ مُعَلَّقٍ وُضُوءاً خَفِيفاً، يُخَفِّفُهُ عَمْرٌ و ويُقَلِّلُهُ، وقامَ يُصَلِّى فَتَوَضَّأْتُ نَحْوًا مِمَّا تَوَضَّأَ، ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسارِه - وَرُبَّما قالَ سُفْيانُ: عَنْ شِمالِهِ - فَحَوَّلَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ صَلَّى ما شاءَ اللهُ، ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنامَ حتَّى نَفَخَ ثُمَّ أتاهُ المُنَادِي فَآذَنَهُ بالصَّلاةِ، فَقامَ مَعَهُ إلى الصَّلاةِ، فَصَلَّى وَلمْ يَتَوَضَّأ، قُلْنا لِعَمْرُو: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ تَنامُ عَيْنُهُ وَلا يَنامُ قَلْبُهُ قالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَير يَقُولُ: رُؤْيَا الأنْبِيَاءِ وَحْيٌ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿إِنِّ أَرَىٰ فِي ٱلْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَكُكُ ﴾ [الصافات: ١٠٢]. [راجع: ١١٧]

(٦) باب إسباغ الؤضوء،

وقالَ ابْنُ عُمَرَ: إسْباغُ الوُضُوءِ الإِنقاءُ.

١٣٩ - حدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ

'Arafāt till when he reached a mountain path, he dismounted, urinated and then performed ablution but not a perfect one. I said to him, ("Is it the time for) Salāt (prayer), O Allāh's Messenger?" He said, "The (place of) Salāt is ahead of you." He rode till when he reached Al-Muzdalifa, he dismounted and performed ablution - a perfect one. The (call for Adhan and) Iqāma was pronounced and he zee led the Maghrib prayer. Then everybody made their camels kneel down at its place. Then the Igāma was pronounced for the 'Ishā' prayer which the Prophet all led and no (optional Nawāfil or Sunna etc.) prayer was offered in between the two Salāt ('Ishā' and Maghrib).

(7) CHAPTER. To wash the face with both hands by a handful of water.

140. Narrated 'Atā' bin Yasār: Ibn 'Abbās performed ablution and washed رَضِيَ اللهُ عَنْدُاب his face (in the following way): He ladled out handful of water, rinsed his mouth and washed his nose with it by putting in water and then blowing it out. He, then, took another handful (of water) and did like this (gesturing) joining both hands, and washed his face, took another handful of water and washed his right forearm. He again took another handful of water and washed his left forearm, and passed (wet) hands over his head and took another handful of water and poured it over his right foot (up to his ankles) and washed it thoroughly and similarly took another handful of water and washed thoroughly his left foot (up to the ankles) and said, "I saw Allah's Messenger 🛬 performing ablution in this way."

مَسْلَمَةً، عَنْ مالِكِ، عَنْ مُوسَى بن عُقْبَةً، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُسامَةَ بِن زَيْدٍ، أنَّه سَمِعَهُ يقُولُ: دَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ عَرَفَةَ حتَّى إِذَا كَانَ بِالشِّعْبِ نَزَلَ فَبِالَ. ثُمَّ تَوَضَّأ وَلَمْ يُسْبِغِ الوُضُوءَ فَقُلْتُ: الصَّلاةَ يا رَسُولَ اللهِ فقالَ: «الصَّلاةُ أمامَكَ»، فَركِتَ فَلَمَّا جاءَ المُزْدَلِفَةَ نَزَل فَتَوَضَّأ فأسْبَغَ الوُضُوءَ. ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلاةُ فَصَلَّى المَغْرِبَ ثُمَّ أَناخَ كُلُّ إِنْسانٍ بَعِيرَهُ فِي مَنْزلِهِ، ثُمَّ أُقِيمَتِ العِشاءُ فَصَلِّي ولمْ يُصَلِّ بَيْنَهُما. [انظر: ١٨١، [1777 . 1779 . 1777

(٧) **بابُ** غَسْل الوَجْهِ باليَدَيْنِ مِنْ غَرْفَةِ وَاجِدَةِ

١٤٠ - حدَّثنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيم قالَ: أَخْبَرَنا أَبُو سَلَمَةَ الخُزَاعِينُ مَنْصُورُ ابنُ سَلَمَةً قالَ: أَخْبَرنا ابنُ بلالِ يَعْني سُلَيْمانَ عَنْ زَيْدِ بن أَسْلَمَ، عَنْ عَطاءِ بن يَسار، عَن ابن عَبَّاس: أنَّهُ تَوَضَّأ فَغَسَلَ وَجْهَهُ، أَخَذَ غَرْفَةً مِنْ مَاءِ فَمَضْمَضَ بها واسْتَنْشَقَ، ثُمَّ أَخَذَ غَرْفَةً مِنْ ماءٍ فَجَعَارَ بها هٰكذَا أضَافَها إلى يَدِهِ الأَخْرَى، فَغَسَلَ بِهَا وَجْهَهُ ثُمَّ أَخَذَ غَرْفَةً مِنْ ماءٍ فَغَسَلَ بها يَدَهُ البُّمْني، ثُمَّ أَخَذَ غَرْفَةً مِنْ ماءٍ فغَسَلَ بها يَدَهُ اليُسْرَى، ثُمَّ مَسَحَ برَأْسِهِ ثُمَّ أَخَذَ (8) CHAPTER. To recite "In the Name of Allah," during every action and on having sexual relations with one's wife.

141. Narrated Ibn 'Abbas زَضِيَ اللهُ عَنْهُما: The Prophet said, "If anyone of you on having sexual relations with his wife said (and he must say it before starting) 'In the Name of Allah. O Allah! Protect us from Satan and also protect what You bestow upon us (i.e. the coming offspring) from Satan, and if it is destined that they should have a child then, Satan will never be able to harm that offspring."

(9) CHAPTER. What to say while going to the lavatory (water closet).

142. Narrated Anas رَضِي اللهُ عَنْهُ: Whenever the Prophet ze went to answer the call of nature, he used to say, "Allāh-umma innī a'ūdhu bika minal khubuthi wal khāba'ith [i.e., O Allāh, I seek refuge with You from devils - males and females (or all offensive and wicked things, evil deeds etc.)]."

غَرْفَةً مِنْ ماءٍ فَرَشَّ عَلى رِجْلِهِ اليُّمْني حتَّى غَسَلَها، ثُمَّ أَخَذَ غَرْفَةً أُخْرَى فَغَسَلَ بِهَا رَجْلُهُ يَعْنِي اليُسْرَى، ثُمَّ قَالَ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ

 (A) باب التَّسْمِية عَلى كُلِّ حالِ وعِنْدَ الوِقاع،

١٤١ - حدَّثَنَا عَلَيُّ بنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حدَّثَنا جَريرٌ، عَنْ مَنْصُور، عَنْ سالِم بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ كُرَيْب، عَنِ ابْنِ عَبَّاس: يَبْلُغُ بهِ النَّبِيِّ عَيَّا قالَ: «لَوْ أَنَّ أحدَكُمْ إذا أتى أهْلَهُ قالَ: بشم اللهِ اللَّهُمَّ جَنَّبْنا الشَّيطانَ، وجَنِّب الْشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَقُضِيَ بَيْنَهُما وَلدٌ لَمْ يَضُرَّهُ». [انظر: ٣٢٧١،

> TATT, OFIC. AATE, FPTY] (٩) ماكُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الخَلاءِ

١٤٢ - حدَّثنا آدمُ قالَ: حدَّثنا شُعْبَةً عَنْ عَبدِ العَزِيزِ بن صُهَيْبِ قالَ: سَمِعْتُ أَنْساً بَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إذًا ذَحَا الخَلاءَ قالَ: "اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُه ذُ بِكَ سِزَ الخُبُثِ والخَبائِثِ» تابَعَهُ ابْنُ عَزْعَرَةً، عَنْ شُعْبَةً، وَقَالَ غُنْدُرٌ، عَنْ شُعْبَةً: "إِذَا أَتْنِي الْخَلاَّةِ". وَقَالَ مُوسَى عَوْ حَمَّادِ: ﴿إِذَا دَخَا ﴾، وقالَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزيز: *اذًا أَرْادُ أَنْ لَدُخُوا ». [الظ: ٢٢٢٢]